

**Uchwała Nr X/46/2015  
Rady Miasta Świeradów-Zdrój  
z dnia 27 maja 2015 roku**

w sprawie: **zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem  
z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój za 2014 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 roku poz. 594 ze zmianami) oraz art. 270 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2013 roku, poz. 885 ze zmianami)

**Rada Miasta  
uchwala, co następuje:**

**§ 1**

Zatwierdza się sprawozdanie finansowe Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój obejmujące:

- a) bilans z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój za 2014 rok,
- b) łączny bilans obejmujący dane wynikające z bilansów samorządowych jednostek budżetowych za 2014 rok,
- c) łączny rachunek zysków i strat obejmujący dane wynikające z rachunków zysków i strat samorządowych jednostek budżetowych za 2014 rok,
- d) łączne zestawienie zmian w funduszu obejmujące dane wynikające z zestawień zmian w funduszu samorządowych jednostek budżetowych za 2014 rok

wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój za 2014 rok.

**§ 2**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty.

Przewodniczący Rady  
*Wioletta Urbanczyk*  
Wioletta Urbanczyk

### **Uzasadnienie:**

Zgodnie z art. 270 ustawy o finansach publicznych, Burmistrz przedkłada Radzie Miasta sprawozdanie finansowe Gminy w terminie do 31 maja roku następującego po roku budżetowym. Sprawozdanie finansowe, sprawozdanie z wykonania budżetu wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz informacją o stanie mienia Gminy jest rozpatrywane przez Komisję Rewizyjną.

W terminie do 30 czerwca roku następującego po roku budżetowym, Rada Miasta rozpatruje i zatwierdza sprawozdanie finansowe gminy oraz sprawozdanie z wykonania budżetu za rok poprzedni.

Przewodniczący Rady  
*H. Urbaniec*  
Wioletta Urbaniec

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej <b>GINA MIEJSKA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ</b> ul. 11 Listopada 35 59-850 ŚWIERADÓW-ZDRÓJ Numer identyfikacyjny REGON <b>230821397</b>	<b>BILANS</b> z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego  Gmina ŚWIERADÓW-ZDRÓJ  sporządzony na dzień 31-12-2014 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
		Wysłać bez pisma przewodniego 5EB7D05B9E65A16B 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	422 933,29	2 334 689,51	I Zobowiązania	17 406 769,73	22 804 980,48
I.1 Środki pieniężne	422 933,29	2 334 689,51	I.1 Zobowiązania finansowe	17 378 639,63	22 726 268,31
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	422 933,29	2 334 689,51	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	76 295,04	103 498,30
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	17 302 344,59	22 622 770,01
II Należności i rozliczenia	58 076,65	79 124,71	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	25 814,46	76 210,93
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	2 315,64	2 501,24
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-17 118 070,75	-20 582 202,96
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	-1 024 685,29	-3 464 132,21
II.2 Należności od budżetów	0,00	0,00	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	0,00	0,00
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	58 076,65	79 124,71	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	-1 024 685,29	-3 464 132,21
III Inne aktywa	76 295,04	103 498,30	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-16 093 385,46	-17 118 070,75
			III Inne pasywa	268 606,00	294 535,00

SKARBNIK GMINY  
Iwona Kosmala

skarbnik

2015-04-14

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ  
Roland Marciniak

zarząd

BeSTia

5EB7D05B9E65A16B

<b>Suma aktywów</b>	557 304,98	2 517 312,52	<b>Suma pasywów</b>	557 304,98	2 517 312,52

Informacje uzupełniające:

Symbol	Opis	Wartość
1	Udzielone gwarancje i poręczenia	0,00
2	Otrzymane gwarancje i poręczenia	0,00
3	Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystości budżetu	0,00

SKARBNIK GMINY

*Iwona Kosmala*

skarbnik

2015-04-14

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

*Roland Marciniak*

zarząd



# Wyjaśnienia do bilansu

## Uwagi do pozycji "Aktywa"

Symbol	Wyszczególnienie	UwagaJST
III	Inne aktywa	W pozycji III. Inne aktywa - ujęto naliczone na dzień 31.12.2014r. odsetki od kredytów, pożyczek i obligacji komunalnych zaewidencjonowanych po stronie Wn konta 909, których termin zapłaty przypada w I kwartale 2015r.

## Uwagi do pozycji "Pasywa"

Symbol	Wyszczególnienie	UwagaJST
I.1.1	Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	W pozycji I.1.1 Krótkoterminowe zobowiązania finansowe ujęto naliczone na dzień 31.12.2014r. odsetki od kredytów, pożyczek i obligacji komunalnych zaewidencjonowanych po stronie Ma kont 134 i 260, których termin zapłaty przypada w I kwartale 2015r.

SKARBNIK GMINY  
Iwona Kosmala

skarbnik

2015-04-14

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

Roland Marciniak

zarząd

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej <b>GINA MIEJSKA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ</b> ul. 11 Listopada 35 59-850 ŚWIERADÓW-ZDRÓJ	<i>ŁA CANY</i> <b>BILANS</b> jednostki budżetowej i samoządowego zakładu budżetowego	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
Numer identyfikacyjny REGON <b>230821397</b>		Wysłać bez pisma przewodniego 6429C2B36352F751 
sporządzony na dzień <b>31-12-2014 r.</b>		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	169 553 405,51	175 482 466,03	A Fundusz	168 344 230,94	175 769 037,37
A.I Wartości niematerialne i prawne	128 013,16	122 310,62	A.I Fundusz jednostki	164 204 349,86	167 089 542,44
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	169 103 333,32	174 761 966,60	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	4 140 031,08	8 679 494,93
A.II.1 Środki trwałe	163 185 651,84	169 309 533,73	A.II.1 Zysk netto (+)	12 492 891,84	17 328 029,36
A.II.1.1 Grunty	104 282 203,87	101 951 976,18	A.II.2 Strata netto (-)	-8 352 860,76	-8 648 534,43
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	58 516 356,42	66 085 566,06	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	-150,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	185 141,55	620 617,00	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	66 289,67	319 953,01	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	135 660,33	331 421,48	B Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	5 917 681,48	5 452 432,87	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	3 362 697,24	2 861 973,80
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	1 900 000,00	1 400 000,00
A.III Należności długoterminowe	322 059,03	598 188,81	C.II Zobowiązania krótkoterminowe	1 462 697,24	1 461 973,80
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	200 544,08	147 828,56
A.IV.1 Akcje i udziały	0,00	0,00	C.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	62 121,00	58 093,00
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	287 186,57	211 401,33
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	387 214,03	401 154,51
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	C.II.5 Pozostałe zobowiązania	48 670,32	110 263,03
B Aktywa obrotowe	2 288 873,44	3 333 276,25	C.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	476 858,88	533 071,31

SKARBNIK GMINY

*Iwona Kosmala*  
(główny księgowy)

2015-04-29

(rok, miesiąc, dzień)

6429C2B36352F751

*Roland Marciniak*

(kierownik jednostki)

BeSTia

B.I Zapasy	4 590,39	91 475,27	C.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	102,36	162,06
B.I.1 Materiały	4 590,39	91 475,27	C.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	135 350,77	129 951,11
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	135 350,77	129 951,11
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	2 087 814,27	3 021 657,07	E Rozliczenia międzyokresowe	0,00	54 780,00
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	439 417,56	445 031,66	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	0,00	54 780,00
B.II.2 Należności od budżetów	84 445,52	188 451,30	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	86,98	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	1 563 864,21	2 388 174,11			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	196 468,78	220 143,91			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	196 468,78	220 143,91			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00			
<b>Suma aktywów</b>	<b>171 842 278,95</b>	<b>178 815 742,29</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>171 842 278,95</b>	<b>178 815 742,29</b>

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

SKARBNIK GMINY

Iwona Kosmala

(główny księgowy)

2015-04-29

(rok, miesiąc, dzień)

BURMISTRZ

Roland Marciniak

(kierownik jednostki)

BeSTia

6429C2B36352F751

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	484 165,40
2	Umorzenie środków trwałych	22 723 814,85
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	2 519 783,75
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7	Odpisy aktualizujące należności	4 344 013,76

SKARBNIK GMINY

*Iwona Kosmala*

(główny księgowy)

2015-04-29

(rok, miesiąc, dzień)

6429C2B36352F751

BURMISTRZ

*Rolana Marciniak*

(kierownik jednostki)



SKARBNIK GMINY

*Iwona Kosmala*

(główny księgowy)

BeSTia

2015-04-29

(rok, miesiąc, dzień)

6429C2B36352F751


BURMISTRZ

*Roland Marciniak*

(kierownik jednostki)

Przewodniczący Rady

*Wioletta Urbaszek*  
Wioletta Urbaszek

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej <b>GINA MIEJSKA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ</b> ul. 11 Listopada 35 59-850 ŚWIERADÓW-ZDRÓJ	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) <i>Łączny</i>  sporządzony na na dzień 31-12-2014 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
Numer identyfikacyjny REGON <b>230821397</b>		Wysłać bez pisma przewodniego DC2AE695F48A444A 
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	24 987 121,32	29 897 085,12
A.I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	2 406 396,54	2 601 242,92
A.II. Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00
A.III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00
A.IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00
A.V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00
A.VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	22 580 724,78	27 295 842,20
B. Koszty działalności operacyjnej	20 302 024,40	21 173 593,54
B.I. Amortyzacja	3 132 945,49	3 313 008,31
B.II. Zużycie materiałów i energii	1 737 167,50	2 078 306,18
B.III. Usługi obce	4 054 143,61	4 515 638,14
B.IV. Podatki i opłaty	716 378,02	400 733,64
B.V. Wynagrodzenia	6 180 312,74	6 483 560,24
B.VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	1 733 106,09	1 832 020,17
B.VII. Pozostałe koszty rodzajowe	254 300,86	207 725,35
B.VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
B.IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	2 493 122,82	2 342 540,49
B.X. Pozostałe obciążenia	547,27	61,02
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	4 685 096,92	8 723 491,58
D. Pozostałe przychody operacyjne	291 336,90	310 315,89
D.I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
D.II. Dotacje	0,00	0,00
D.III. Inne przychody operacyjne	291 336,90	310 315,89
E. Pozostałe koszty operacyjne	267 570,23	227 747,15

SKARBNIK GMINY

Iwona Kosmała

główny księgowy

2015-04-29

rok, miesiąc, dzień

DC2AE695F48A444A

BURMISTRZ

Roland Marciniak

kierownik jednostki

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	11 379,09	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	256 191,14	227 747,15
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	4 708 863,59	8 806 060,32
G.	Przychody finansowe	692 258,86	120 178,64
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	504 888,25	119 474,01
G.III.	Inne	187 370,61	704,63
H.	Koszty finansowe	1 261 091,37	246 744,03
H.I.	Odsetki	1 260 905,45	246 529,55
H.II.	Inne	185,92	214,48
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	4 140 031,08	8 679 494,93
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
J.I.	Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
J.II.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K.	Zysk (strata) brutto (I +- J)	4 140 031,08	8 679 494,93
L.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	150,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	4 139 881,08	8 679 494,93

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

SKARBNIK GMINY

Iwona Kosmala

główny księgowy

2015-04-29

rok, miesiąc, dzień

Burmistrz

Roland Marciniak

kierownik jednostki

SKARBNIK GMINY

*Iwona Kosmala*  
główny księgowy

BeSTia

2015-04-29

rok, miesiąc, dzień

DC2AE695F48A444A

Burmistrz


*Roland Marciniak*

kierownik jednostki

Przewodniczący Rady

*Wioletta Urbanowicz*  
Wioletta Urbanowicz



Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej <b>GMINA MIEJSKA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ</b> ul. 11 Listopada 35 59-850 ŚWIERADÓW-ZDRÓJ Numer identyfikacyjny REGON <b>230821397</b>	Zestawienie zmian w funduszu jednostki <i>42,000 E</i>  sporządzone na na dzień 31-12-2014 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu  Wysłać bez pisma przewodniego 1DBB4407BFD7454A 
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I. Fundusz jednostki na początku okresu (BO)	160 597 544,66	164 204 349,86
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)	48 018 959,93	61 299 165,62
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	14 200 893,22	12 492 891,84
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	26 421 745,64	34 468 845,12
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00
I.1.4. Środki na inwestycje	7 313 471,42	14 337 428,66
I.1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	78 309,54	0,00
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
I.1.10. Inne zwiększenia	4 540,11	0,00
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	44 412 154,73	57 123 957,43
I.2.1. Strata za rok ubiegły	8 070 018,23	7 062 845,15
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	25 397 060,35	31 004 712,91
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	150,00
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje	7 733 484,15	14 888 192,01
I.2.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	3 146 834,30	4 089 105,06
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9. Inne zmniejszenia	64 757,70	78 952,30
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	164 204 349,86	167 089 542,44
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	4 140 031,08	8 679 494,93

SKARBNIK GMINY

Iwona Kosmala

główny księgowy

2015-04-29

rok, miesiąc, dzień

1DBB4407BFD7454A

BURMISTRZ

Roland Marciniak

kierownik jednostki

III.1.	zysk netto (+)	12 492 891,84	17 328 029,36
III.2.	strata netto (-)	-8 352 860,76	-8 648 534,43
IV.	Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	150,00	0,00
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	168 344 230,94	175 769 037,37

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

SKARBNIK GMINY

*Iwona Kosmala*

główny księgowy

2015-04-29

rok, miesiąc, dzień

1DBB4407BFD7454A

BURMISTRZA

*Roland Marciniak*

kierownik jednostki

SKARBNIK GMINY

*Iwona Kosmala*

główny księgowy

BeSTia

2015-04-29

rok, miesiąc, dzień

1DBB4407BFD7454A

BURMISTRZ

*Roland Marciniak*

kierownik jednostki

Przewodniczący Rady

*W. Urbanek*  
Wioletta Urbanek